



憲報公佈收回駱克道六樓字  
以便在銅鑼灣建地鐵站廣場

駱克道五四二號至五五二號之六幢五層高樓宇，將被收回以便進行地下鐵路港島綫建築工程。

政府發言人說，上述樓宇所在地點係在東角道與軒尼詩道、記利佐治街及駱克道交界處之一大幅土地範圍內。地下鐵路公司需要該大幅土地興建主要車站廣場。

其他三條街道物業之大部份業權人，已與地下鐵路公司達成有關重新發展其物業地段的協議。其他業權人亦有會跟地下鐵路公司合作重新發展其產業的跡象。他們全部同意依照進行地下鐵路建築計劃所定的時間內，將空地交出。

駱克道有關物業的業權人，亦收到關於聯同地下鐵路公司重新發展車站地盤的建議，但他們未能達成意見一致。

政府發言人說，有關地點定期於一九八二年五月交由地下鐵路公司接管，因此須要收回該地以便有時間進行清拆工作。

根據今日（星期五）憲報發出的一則收回土地告示，該幅土地將於今年十二月底由政府收回。

住宅樓宇住戶可根據房屋署的政策享有重行安置權利，符合收取法定賠償費資格的住戶和地下商戶將獲得給予賠償費。

政府頒佈地役權法令

雲東街電車廠東南  
興建地下鐵路入口

政府宣佈在銅鑼灣雲東街電車廠東南角一小幅土地，制定地役權，以方便興建地下鐵路港島綫。

該項法令是根據集運運輸鐵路（收回土地及有關規定）條例第六條第一款之規定而頒佈。該決令業已刊登於今（星期五）日出版之政府憲報內。

政府發言人謂：「電車廠範圍內僅有一小部份地方須利用為工地，以方便興建隧道入口通往將來之地下鐵路銅鑼灣站。

「被制定地役權的其他部份，位於電車廠地面之下。沿勿地臣街下興建的一條供乘客來往隧道將經過車廠。該地役權並不會影響電車公司的正常操作。」

屯門存放貨櫃用地

招標承租租期兩年

新界民政署現正招標承租屯門一幅官地，作露天存放貨櫃之用。租期為兩年。

該地面積九千六百五十平方米，位於大欖灣新填地。承租人可在其中建造一間看更室，其面積為十平方米，高三米。

投標書須於一九八一年十一月二十日中午前交回新界民政署。

申請書及其他細則可向新界民政署暨元朗、屯門、沙田、荃灣、大埔、北區、沙田和離島理民府索取。

### 新聞工作實習及研討班 施恪新聞司主持開課禮

一九八一年度新聞工作實習及研討班定於十一月二日(星期二)舉行，並由新聞司施恪主持開課禮。

實習及研討訓練計劃，是由湯遜基金會主辦，黃金業基金贊助。

今年是該訓練計劃推行的第二年，本港新聞從業員可以藉此獨有機會，體驗各式傳播工作環境，從中獲得各方面訓練。若無此機會，則本港難獲此種訓練環境。

首屆實習班係於去年十一月至十二月舉行。本港各大報章、電台、電視台及政府新聞處均有派員參加受訓。

今年舉辦的研習課程內容經過修訂，增設一為期六週的上午實習班，及九個下午研討班，使今年參加人數得以從去年的十四名增至六十二名，其中多人為中文傳播界從業員。

一九八一年度新聞工作實習班及研討班，是以提高新聞寫作技巧及增進有關知識為目的，現已定於十一月二日至十二月十一日，在德輔道中永安中心公務員訓練組舉行。

湯遜基金會兩位資深導師將再擔任講師。兩人均在新聞界有長久工作經驗，並曾在海外任教。

此外，十二月十四日至十八日有一特備的展修課程，供曾於去年受訓的人士參加。

編輯注意：

新聞司施恪將於十一月二日(星期一)為本年度之新聞工作實習及研討班主持開課典禮，該項訓練計劃是由湯遜基金會主辦，黃金業基金贊助。

開課禮定於是日上午十時正在中環德輔道中永安中心十八字樓十五號室公務員訓練組舉行，歡迎派員訪攝。

廈村青山練靶區  
十一月射擊練習

廈村青山練靶區將於下（十一）月進行十一次射擊練習。

屆時，射擊區附近將懸掛紅旗示警，各界人士切勿進入區內，以免發生危險。

十一月份之射擊練習日期及時間如下：

十一月三日（星期二）	上午八時至下午五時
十一月四日（星期三）	上午八時至下午五時
十一月五日（星期四）	上午八時至下午五時
十一月六日（星期五）	上午八時至下午四時卅分
十一月九日（星期一）	上午八時至下午五時
十一月十日（星期二）	上午八時至下午五時
十一月十一日（星期三）	上午八時至下午五時
十一月十九日（星期四）	上午八時至下午十一時
十一月廿四日（星期二）	上午八時至下午五時
十一月廿五日（星期三）	上午八時至下午五時
十一月廿六日（星期四）	上午八時至下午五時

要在船上獲得好職位  
端賴有良好航海訓練

港督麥理浩爵士說，本港的年青人能在船上獲得好職位的機會，愈來愈倚賴本港海員訓練方面的聲譽。

麥理浩爵士今日（星期五）在赤柱主持香港航海學校新教室大樓啓用禮時致詞說，因此，本港一定要致力於一切實際工作，以提高航海學術及職業訓練的水平。

他並指出該校有輝煌紀錄，令人印象深刻。

以下爲港督麥理浩爵士演詞全文：

「羅渣先生、各位嘉賓：

三年前，本人曾在這裏主持伯拉布利碼頭啓用典禮。本人今日再來這裏主持新教室大樓的啓用禮，和觀看另一項重大改善設施，深感高興。

香港航海學校有輝煌的紀錄。自一九五五年以來，在這所學校出來的學生逾二千五百人，經已成爲註冊海員，其中超過六十人已晉升爲船長。這些都是令人印象深刻的事實。這種傳統的建立有目共睹，所有畢業員生均不可引以爲榮。這些事實，亦是未來僱主於物色海員時，不會忽略的資料。

我們的年青人在船上獲得好職位的機會，將愈來愈倚賴本港訓練海員方面的聲譽。

因此，我們一定要致力於一切實際工作，以提高學術及職業訓練的水平。這座新教室大樓的設備，乃是一項大進展。教室大樓設備包括一個英語語言實習室，輕型機械工場，管事員訓練課室及船隻貯藏庫等，它們都是這所學校增添的珍貴設備。

賴伯拉布利信託基金及英皇御准香港賽馬會分別慨捐二百萬元，大家應向該基金及馬會致謝。它們對學校和航海訓練的前途，給予大力支持。

本人在宣佈新教室大樓正式啓用之際，謹對香港航海學校當局及教職員的真正成就，致祝賀之忱，並祝入校就讀的全體同學事事成功。」

## 修訂荃灣分區計劃大綱圖

幫助新市鎮保持均衡發展

城市設計委員會今日（星期五）宣佈有關荃灣分區計劃大綱草擬圖的若干修訂資料。

委員會發言人稱：各項修訂有助荃灣新市鎮保持發展平衡，及以新發展來配合該區轉變中的需求。

主要的修訂包括：

位於屯門公路與青山道間的部分「其他指定用地」改為「住宅用地」（乙類）。此項修訂反映出委員會較早時批准將該土地作「住宅用途」發展的決定。

在屯門公路與青山道交界處以北的一幅約六點七公頃土地，已改為「遊憩用地」，使附近人煙稠密住宅發展區的環境得以大為改善。

油柑頭的部份綠化地帶將改為政府、團體與社區用地，以便在其間興建濾水廠。該濾水廠為應付日後中國增加食水的水務系統之一部份。

面積共約二十公頃，及大部份位於青山道以北的若干幅工業地區，已改為「住宅用地」（甲類）及「綜合重建區」。該項更改是鑑於曾綜合檢討荃灣保留的工業用地，結論証實有大量多出的工業用地。

此外，修訂土地用途除可使新市鎮達到更均衡的發展外，更能令人口平均分佈，亦可避免土地用途上的衝突，和消除引起污染的潛在來源。

此外，青山道一帶的市鎮環境，亦會大為改善。

草擬圖的註釋亦有經修訂。

任何人士如欲查閱該修訂圖則，可前往花園道美利大廈十八樓城市設計處，香港政府合署西翼中西區民政處諮詢分處，及荃灣海壩街九十三號二樓荃灣理民府。

草擬修訂圖則現已在香港花園道美利大廈二十樓地政測量處發售，不設色者每份十元，設色者每份六十元。受該圖則修訂項目影響之人士，可於十一月十九日前，以書面提出反對意見，致函香港花園道美利大廈，工務司署轉交城市設計委員會秘書收。

#### 工商署成立紡織品工作隊

工商署已成立一個紡織品工作隊。

本年四月，工商署署長杜華在立法局席上已透露於秋季設立一個紡織品工作隊。

杜華說：「當前的急務是應付我們寄望於討論多種纖維協定前途的最後回合的談判，及應付根據多纖維協定商討的雙邊限制協議的有關問題，我認為時機已到需要集合一組人員，集中力量處理這些重要事項。」

工作隊是由工商署一批對於香港紡織品事務有豐富經驗的幹練人員組成。有需要時，其他對於配額管制、產地來源證等事務有專長知識的人員亦會加入工作隊。

香港駐日內瓦事務參贊周德熙是工作隊成員之一，在多織前途的談判中，他仍然是香港的首席談判代表。

紡織品工作隊係由貿易處處長苗禮善主管，苗氏將於下（十一）月會同周德熙出席在日內瓦舉行考慮多織前途的紡織品委員會會議。

工作隊直接向工商署署長提交報告及聽取紡織業諮詢委員會的建議執行工作。

該工作隊成員亦將代表香港出席發展中出口國家於十一月二日在新德里舉行為期一週的會議。該會議是多織談判統籌活動的一部份，先後曾在波哥大、耶加達及香港舉行。

#### 九廣鐵路沿綫

##### 建六座行人橋

政府將在九廣鐵路沿綫所經的地方，興建六座橫跨路軌的行人天橋。

該六座天橋將在介於大埔康樂園與和合石間的大坑、大窩、南華莆、九龍坑、南塘坑及北塘坑興建。

工程拓展署已於今日與聚興建築公司簽署一份一千三百萬元的工程合約，由該公司負責建築工程。

每座行人天橋闊二米，設有梯級及斜坡，便利行人及手推車使用。

工程預計需時約十個月完成。

元朗清潔香港運動  
本星期日隆重開幕

為配合全港清潔運動，元朗區已於月前成立元朗區清潔運動委員會，負責統籌各項社區參與活動，並已於本週開始展開工作。

新界市政署發言人今日表示，經大會積極籌備下，元朗區清潔運動開幕典禮已訂於本星期日（十一月一日）上午十一時假元朗大球場隆重舉行，屆時將有精采之綜合表演節目，內容豐富，包括北獅獻瑞、魔術表演、舞蹈、跆拳道表演、合唱及雜技等，歡迎市民踴躍參加。

新界市政署署長薛文、元朗理民官馮國強、清潔香港運動新界諮詢委員會主席楊少初及新界鄉議局主席劉皇發等將出席主持開幕典禮之剪綵儀式。

元朗區清潔運動委員會主席鄧德球表示，是次清潔運動規模之大，前所未有的。元朗市政處已擬就一連串之清潔行動，分期執行，除清潔元朗市區各黑點外，在鄉區方面亦將進行大規模之垃圾及泥頭清理，積極疏濬溪澗河流，徹底改善農業廢物之染污。

鄧氏指出，為加強清潔行動效果，該會亦積極籌備多項社區參與及宣傳活動，包括清潔標語創作比賽、海報設計比賽、青少年參與宣傳計劃、清潔垃圾黑點及清潔大廈比賽等。此外，該會亦計劃動員區內政府機構、中小學校、社團及男女童軍等協助宣傳工作，務使是次運動獲取全面之成就。

最後，他呼籲各市民應大力響應清潔運動，認為只有全體市民之通力合作，才可永保清潔成果。

編輯注意：元朗區清潔運動開幕典禮將於本星期日（十一月一日）上午十一時假元朗大球場舉行，敬請派員訪攝。

### 吉士笠街封閉維修渠道

運輸署宣佈，介乎皇后大道中與士丹利街之一段吉士笠街，將由星期一（十一月二日）上午十時起，予以封閉，禁止通行，為期大約兩個月，以便該處進行渠道維修工程。

屆時，該處將有交通標誌，指導公眾人士。

三名職工會會員  
獲選為勞方代表

三名職工會會員今日（星期五）獲選為勞方代表，並

將由港督委任為一九八二年度勞工顧問委員會委員。

該三名人士為港九石印業職業工會之潘子靖、政府土地工程測量員協會之黃偉雄及香港教育專業人員協會之

司徒華。

是項選舉於銅鑼灣皇仁書院禮堂，以不記名投票方式進行，並由勞工處人員監選。

勞工顧問委員會是一個非法定組織，其任務是向勞工處處長提供有關勞工事務之意見，包括法例，國際勞工組織協約及建議等。委員會主席由勞工處處長擔任，其他成員則包括六名僱主代表及六名勞方代表。

該六名勞方代表中，三名由註冊職工會選出，另三名則由港督委任。

## 勞工處展能就業組 鼓勵僱用傷殘人士

勞工處展能就業組之工作，實有賴有適當職位空缺及有具備符合資格之弱能人士擔任該等工作，方能達至平衡。

勞工處處長韓達誠今日（星期五）在致送紀念品予十間機構代表，以表揚他們透過該組僱用最多弱能人士時，作上述表示。

該等機構為香港安全護衛有限公司、興華電池廠（香港）有限公司、衛聯護衛有限公司、英皇御准香港賽馬會、會德豐有限公司、市政總署、香港無綫電用品有限公司、國際利美洋行、新美電鍍廠及寶業電子有限公司。

韓氏指出，在介紹弱能人士工作方面，該組是採取較為艱巨之「知人善任」工作方針。

他強調：「此方針能否成功，則視乎空缺的數目及當時能否覓得具有適當資格的弱能人士去擔任該等工作。」

韓氏說：但空缺與求職兩者很難達至平衡。

他表示，事實上，有很多空缺仍然懸空，因未能在展能就業組之登記冊上覓得具適當資格之弱能人士之故。

相反，亦有具足夠資格之弱能人士因職位的服務條件不夠吸引或對該職位不感興趣，而拒絕就任。

他又說：「因此，輔導就業主任每難決定應否採用一貫方法或為增加就業數字而設法說服求職者接受不適合之職位。他們已決定不捨棄該組原來所採之方針。」

